

FC Journal

33. Jahrgang 2022/2023 #5



Kreisliga Passau

Samstag, 01.10.2022 (15:00 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – SV Hohenau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

Email: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



**Getränke
Himmel**

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Gasthof
Traditionswirtshaus in Thyrnau
Edelkretzner
Alex Haller
Ein Kleinod bairischer Gastlichkeit

Wir empfehlen uns für ihre Feiern aller Art bis 140 Personen
Gasträum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche (ausser bei Voranmeldung)

Information:
Reindlessen und Partyservice auf Anfrage bzw. Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

SV Hohenau

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste aus Hohenau auf das aller Herzlichste.

Der SV Hohenau ist in der Tabelle nur einen Punkt hinter unserer Mannschaft und wird daher alles geben, um in diesem Kellerduell Punkte mit nach Hause zu nehmen. Auswärts holte die Truppe um Trainer Christian Pauli bisher aber keinen Punkt.

Unsere Mannschaft möchte ihre Talfahrt stoppen und endlich wieder einmal einen Sieg landen. Gegen auswärtsschwache Gäste sollte dies möglich sein.

Unsere 2. Mannschaft bestreitet das Vorspiel gegen den TSV-DJK Oberdiendorf II. Die Gäste holten aus neun Spielen bisher die maximalen 27 Punkte.

Wir wünschen den Zuschauern spannende Spiele und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Radsport	Seite 5
Ballspende	Seite 9
Tabellen 1. und 2. Mannschaft	Seite 11
1. und 2. Mannschaft	Seite 16
Jahreshauptversammlung	Seite 18
Jahreshauptversammlung	Seite 19
Bilder Jahreshauptversammlung	Seite 20
1. und 2. Mannschaft	Seite 25
Experten- Promi-Tipp	Seite 31
Geburtstage	Seite 34

Radsport

20-jähriges Jubiläum der Radsparte

Am Samstag den 19. September feierten die Radler im Gasthaus Edlfurtner Ihr 20-jähriges Bestehen. Bei einem leckeren Reindl und Freibier wurde dieses Jubiläum ausgelassen gefeiert. Der „Kellberger-Blehaffa“ mit Leo Schauer an der Front umrahmten diesen Abend musikalisch.





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

Immobilien

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
94136 Kellberg
Tel. 08501 91499-00
info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK
GmbH

MOTORENwickelei 94136 THYRNAU * HUNDSORF 12
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.de Tel: 08501/9391-0

Lebens(t)räume
...zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsorf 27 - 94136 Thyraun - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH
Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
 94051 Hauzenberg
 Tel.: +49 8586 9764-0
 Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
 www.draxinger.com



BENDER & JAHN
 Rechtsanwälte und Fachanwälte



DR. BAUMGARTNER & BENDER
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de



**BUSINESS
 COMPUTER SOLUTIONS**
 KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für
 Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
 Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de
 www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
 Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den SV Röhrnbach hat Bernd Sigl den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG



Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie
Skoliosetherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1





Tel.: 08501 – 916 87 77














94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



Tabellen 1. und 2. Mannschaft

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 FC Obernzell-Erlau (Auf)	8	6	0	2	25 : 10	15	18
2.	 DJK Passau West (Auf)	9	6	0	3	25 : 19	6	18
3.	 DJK Neißbach	9	5	1	3	22 : 12	10	16
4.	 SV Garham	8	4	3	1	17 : 11	6	15
5.	 FC Vilshofen	9	5	0	4	18 : 13	5	15
6.	 FC Tittling	9	4	2	3	13 : 17	-4	14
7.	 FC Tiefenbach DJK	9	4	1	4	17 : 20	-3	13
8.	 TV Freyung (Ab)	9	2	5	2	14 : 11	3	11
9.	 SV Röhmbach (Auf)	9	3	2	4	15 : 18	-3	11
10.	 TSV Karpfham	8	3	1	4	12 : 14	-2	10
11.	 DJK Eberhardsberg	9	2	3	4	15 : 21	-6	9
12.	 SG Thyrnau / Kellberg	9	2	2	5	18 : 19	-1	8
13.	 SV Hohenau	9	2	1	6	10 : 23	-13	7
14.	 FC Unteriglbach (Auf)	8	2	1	5	7 : 20	-13	7

		S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.	 TSV-DJK Oberdiendorf II	9	9	0	0	51 : 9	42	27
2.	 FC Tiefenbach DJK II	9	8	0	1	50 : 15	35	24
3.	 DJK Eintracht Passau II	9	5	1	3	19 : 23	-4	16
4.	 SG Thyrnau / Kellberg II	8	4	2	2	37 : 20	17	14
5.	 FC Ruderting II	8	4	1	3	27 : 17	10	13
6.	 DJK Eberhardsberg II	8	4	0	4	30 : 22	8	12
7.	 SG Preming II	8	4	0	4	18 : 37	-19	12
8.	 DJK Straßkirchen II	7	2	2	3	14 : 19	-5	8
9.	 FC Büchlberg II	8	2	1	5	16 : 24	-8	7
10.	 SV Neukirchen v.W. II	7	2	0	5	20 : 20	0	6
11.	 DJK Schaibing II	8	2	0	6	13 : 48	-35	6
12.	 DJK Hochwinkl II	7	1	1	5	9 : 25	-16	4
13.	 VfB Passau Grubweg II	8	0	2	6	8 : 33	-25	2

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung-
Dienten.at
s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

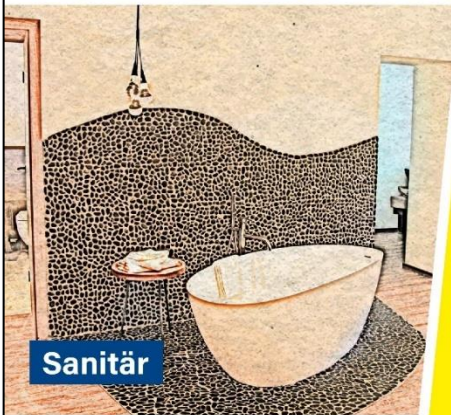
*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at

6 Personen Wohnungen (Selbstversorger)



Spenglerei



Sanitär



Heizung

40 Jahre Jubiläum

Ihr Spezialist
seit 1982



POSCHINGER GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel. 08501 9007-0
info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtká**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.
★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen
wanderreisen | städtereisen | wellness & kur
klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen
weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen
badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG
Messastraße 6 | 94036 Passau
Tel. 0851 989000-200
Fax 0851 989000-230
info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇨ Unterhaltungselektronik
- ⇨ Satellitenanlagen
- ⇨ Telekommunikationstechnik
- ⇨ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇨ Überwachungsanlagen
- ⇨ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇨ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
 Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner

B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19

94136 Thyrnau

Tel.:08501/9150163

▪ Schnittblumen

▪ Hochzeits- und

Trauerfloristik

▪ Fleurop-Service

▪ Grabpflege



1. und 2. Mannschaft

1. Mannschaft: Rückblick Röhrnbach

SG Thyrnau/Kellberg – SV Röhrnbach 1:2

Am 8. Spieltag war der Aufsteiger aus Röhrnbach zu Gast. Bereits nach drei Minuten hatte Manuel Obermeier die große Chance auf den Führungstreffer, sein Abschluss jedoch zu sehr auf den Torwart. Nur wenige Minuten später hatte Röhrnbach ebenfalls zwei gute Möglichkeiten, mindestens eine davon hätte das 0:1 sein müssen. Einmal parierte Torhüter Christoph Gabriel glänzend. Mit 0:0 ging es in die Halbzeit. In der 2. Hälfte war unsere Mannschaft am Drücker, erwischte aber die kalte Dusche. Nach Ecke erzielte Maximilian Bartl in der 50. Minute per Kopf das 0:1. Unsere Elf war danach überlegen, doch wieder traf Röhrnbach. Petr Kulhánek erzielte in der 67. Minute das 0:2. Daniel Ritzer erzielte in der 76. Minute nach Ecke per Kopfball den Anschlussstreffer zum 1:2. Bereits davor hatte er zwei gute Chancen. Unsere SG versuchte danach noch einmal alles, wurde aber nicht mehr belohnt. Auch Röhrnbach ließ am Ende noch gute Kontermöglichkeiten liegen.





STEUERKANZLEI
GRINNINGER / TIEFENBOCK
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB

**KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.**



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



FACHBERATER
für das Gesundheitswesen
(DSV e.V.)



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



Neu- und Gebrauchtwagen






- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ **08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de**
www.autohaus-fenzl.de

Jahreshauptversammlung

Der Neubau des Vereinsheims steht kurz vor der Fertigstellung Die bestehende Vorstandschaft wiedergewählt

Max Schaubberger, der Vorsitzende des FC Thyrnau, eröffnete am 24.09.2022 die Jahreshauptversammlung des Sportvereins im Vereinslokal Edlfurtner. Das sportliche Jahr 2021 war wieder geprägt von den geltenden Corona Beschränkungsmaßnahmen und sportliche Aktivitäten bzw. der Vereinssport mussten vor allem bei den Indoor-Sportarten maximal reduziert bzw. komplett eingestellt werden.

Mit einem Rückblick der Geschehnisse seit der letzten JHV erinnerte Patrick Kumpfmüller an herausragende Ereignisse in der Geschichte des Vereins. Seit den letzten Jahren lässt sich eine durchaus positive Entwicklung des Vereins erkennen, so kann der Verein derzeit 8 Sparten sowie fast 700 Mitglieder vorweisen.

Hauptkassier Thomas Binder informierte in seinem Kassenbericht über die Finanzsituation des Vereins. Er bilanzierte alle Einnahmen und Ausgaben für das Kalenderjahr 2021, musste aber wegen dem Neubau des Vereinsheimes ein negatives Kassenergebnis attestieren. Die beiden Kassenprüfer Franz und Josef Thalmeier bescheinigten eine hervorragend geführte Kasse. Im Anschluss an die Ausführungen der Kassenprüfer wurde er von den anwesenden Mitgliedern einstimmig entlastet.

Marco Kurz, Trainer der 1. Fußballmannschaft berichtete über die Ereignisse der letzten Saison. So konnte man sich nach einem miserablen Saisonstart in der höheren Spielklasse, der Kreisliga, letztendlich über einen 8. Platz zum Saisonende freuen. Auch in der aktuellen Saison lässt sich ein erneuter schlechter Start der 1. Herrenmannschaft in den Ligabetrieb erkennen.

Robert Böhmisich als zweiter Vorstand der JFG Unterer Donauwald informierte die Mitglieder der Jahreshauptversammlung über die neuesten Ereignisse im Jugendfußball. So konnte er eine sehr positive Bilanz aller Jugendmannschaften ziehen, welche alle ab der Kreisliga bis hin zur Bezirksoberliga Ihre Punkterunden bestreiten. Dem Herrenbereich prognostiziert er einen guten Zulauf durch nachrückende Jugendspieler der JFG.

Der erste Vorstand Max Schaubeger berichtete die neuesten Entwicklungen zum Bauprojekt des Vereinsheimes als auch des Rasensportplatzes. So konnte er bereits über einen sehr guten Zwischenstand informieren und lediglich der Zaun, die Pflasterarbeiten und die Lärmschutzwand sind noch zu erledigen. Die Einweihung soll dann im Jahr 2023 erfolgen, evtl. gemeinsam mit den Feierlichkeiten zum 70-jährigen Bestehen des Vereines.

Auch Neuwahlen standen wieder auf der Tagesordnung. Die Neuwahlen wurden stellvertretend vom dritten Bürgermeister Artur Wandl geleitet. Nach einem einstimmigen Wahldurchgang konnte festgehalten werden, dass alles beim Alten bleibt und die bestehende Vorstandschaft auch weiterhin den FC Thyrnau lenken wird.

Im Mittelpunkt dieser Jahreshauptversammlung stand schließlich noch die Ehrung der jahrelangen treuen Vereinsmitglieder als auch die Ernennung weiterer Ehrenmitglieder.

Für 25 Jahre wurden geehrt

Herbert Oberneder, Jochen Resch, Franz Ritzer, Michael Schätzl, Sieglinde Schaubeger, Peter Schiffler, Margarete Schiffler, Josef Schiffler, Alexander Sigl, Karl Stockbauer, Roland Stockbauer, Franz Thoma

Für 40 Jahre wurden geehrt

Horst Kandlbinder, Reinhard Lang

Für 50 Jahre wurde geehrt

Rainer Bauer, Reinhard Diewald, Johann Eisensehr, Franz Kanamüller, Franz Schaubeger

Für 60 Jahre wurden geehrt

Otto Fuchs, Herbert Gottinger, Albert Höfl, Georg Reitberger, Josef Sicklinger, Josef Sonnleiter, Robert Sterl

Die für 60 Jahre Mitgliedschaft geehrten Mitglieder wurden zur Anerkennung und langjährige Treue des Vereins FC Thyrnau zu Ehrenmitgliedern ernannt.

Die Schlussworte der JHV hatte Artur Wandl, mit denen er den ehrenamtlichen Helfern des FC Thyrnau für ihren Einsatz in den einzelnen Abteilungen dankte. Außerdem lobte er die gute Zusammenarbeit mit dem FC Thyrnau und der Gemeinde Thyrnau.





HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Elektroinstallation – Gebäudeautomation – Kundendienst
E-Check – Einbruchmeldeanlagen – Videoanlagen – Haushaltsgeräte

Hofmarkstraße 48, 94136 Thyrnau
www.hochleitner-elektrotechnik.de
Tel.: 08501/285



Friseurmeisterin
Sandra Koller


HAPPY HAIR
IHR FRISEUR


Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau
Tel. 08501/914463

happyhair@web.de
www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Sa	nach Vereinbarung
Mo	geschlossen

 **Salon-Telefon: 0 85 01 1 700**

 **dani-haarscharf**



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

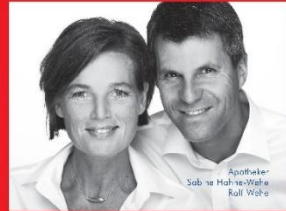
**BLAUE
APOTHEKE**

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



**Gesundheit
leben!**

**Ihre Gesundheit
unsere Taktik**



**AUTOWERKSTATT
BRANDSTETTER**

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingssort!



Gewerbepark 11

94136 Thyrnau

08501 | 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
Ihr kompetenter Partner
für Ihre Küche
und für individuelle
Wohnelemente.
In unserer Schreinerei
fertigen wir
von der Ankleide
bis zu den Zimmertüren
Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
eco-zertifiziert
nach Maß gefertigt



Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

Offsetdrucker/innen und Mitarbeitende in der Produktion

(m/w/d)

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

1. und 2. Mannschaft

1. Mannschaft: Rückblick Tittling

FC Tittling - SG Thyrnau/Kellberg 2:1

Am 9. Spieltag war unsere Mannschaft zu Gast beim FC Tittling. Nach nur 11 Spielminuten das 1:0 für die Heimelf. Manuel Mader tauchte nach schönem Spielzug allein vor Torhüter Christoph Gabriel auf und ließ diesem keine Chance. In der 23. gab es Elfmeter für Tittling. Christoph Gabriel parierte diesen gut geschossenen Strafstoß klasse. Kurz darauf hatte Manuel Obermeier eine erste Chance, diese blieb aber ungenutzt. Nach einer blässen 1. Halbzeit agierte unsere Elf in der 2. Hälfte besser. Als der Ausgleich in der Luft lag, kam Tittling nach vorne und erhielt den nächsten berechtigten Elfmeter. Maximilian Schiller ließ sich die Chance dieses Mal nicht entgehen und erzielte das 2:0. Nach schönem Spielzug erzielte Daniel Ritzer in der 75. Minute den 2:1 Anschlusstreffer. Fabian Höfl versuchte es danach aus der Distanz, seinen Schuss lenkte Tittlings Torwart Julian Kapfenberger gerade noch an die Latte. Es blieb am Ende beim 2:1 Sieg für Tittling. Für unsere Elf die vierte Niederlage in Folge.



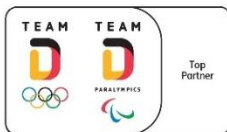


Mehr als nur ein Glücksmoment.

Weil Sport uns alle verbindet,

engagiert sich die Sparkassen-Finanzgruppe ganz besonders in diesem Bereich. Ob alt oder jung, Hobby- oder Leistungssportler:in, Menschen mit oder ohne Behinderung: Wir bringen mehr Bewegung in unsere Gesellschaft.

Mehr Infos unter:
mehralsgeld.sparkasse.de/sportfoerderung



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Passau

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter

Brünststraße 6
 94051 Hauzenberg - Jahrdorf
 Tel. 08586 / 9638-0
 Fax. 08586 / 9638-80
 E-mail info@jelba.de
 Internet: www.jelba.de

Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank Passau eG
 Volksbank-Raiffeisenbank 

... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstzell | Haag | Hauzenberg | Hinterschmiding | Hohenau | Mauth | Neukirchen/Inn | Oberzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Schaibing | Sonnen | Straßkirchen | Thymau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
 E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
 Tel.: 08501/231
 Fax: 08501/1258

www.baeckerei-edlfurtner.eu



Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau
 Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16
info@moeginger-elektro.de
www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check





Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

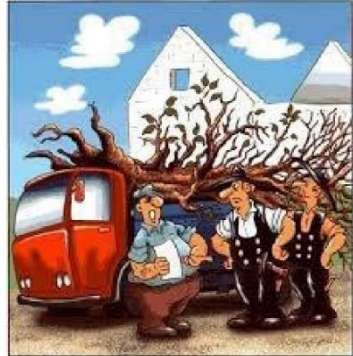
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

 **Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir (Andreas Mautner) 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte.

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.



Aktueller Tipp für das Heimspiel gegen Hohenau

Tipp 5: Dustin Sesselmann

Garham	vs.	Karpfham	2:2
Thyrnau/Kellberg	vs.	Hohenau	2:0
Neßlbach	vs.	Tiefenbach	2:1
Eberhardsberg	vs.	Vilshofen	1:3
Freyung	vs.	Obernzell-Erlau	0:2
Passau-West	vs.	Unteriglbach	3:1
Röhrnbach	vs.	Tittling	1:1



- 1956 -

Gasthof Brinninger

Wie daheim!

Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



B&S
KÜCHEN

★★★★★
zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de

Hinweis für unsere Sponsoren

Jahreskarten liegen bei jedem Heimspiel bei unserer Kassiererin Elke Pfoser zum Abholen bereit!

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen



Bauunternehmen
Poschinger GmbH

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Frankbachstraße 38, 94121 Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

20 JAHRE



Find us on **Facebook** Haarstudio Hair4you

www.haarstudio-hair4you.de

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau
Abhol- und Lieferservice



PIZZA
Pronto

Telefon: **08501 8989944**
 **0157 37221805**

Geburtstagswünsche

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag (Waage)

Fuchs	Theresia	01.10.
Raitner	Lisa	01.10.
Sigl	Max	01.10.
Thalmeier	Karin	03.10.
Reitberger	Christl	04.10.
Beutlhauser	Richard	05.10.
Waldbauer	Ingrid	07.10.
Gruber	Fabian	08.10.
Jakob	Johannes	08.10.
Kriegler	Andreas	08.10.
Sicklinger	Hermann	08.10.
Gabriel	Brigitte	10.10.
Böhmisch	Alois	11.10.
Gell	Theresa	11.10.
Sammer	Maximiliane	12.10.
Obermeier	Gisela	13.10.
Przybilla	Johannes	13.10.
Przybilla	Sebastian	13.10.
Berger	Thomas	14.10.
Laurer	Silvia	14.10.
Binder	Thomas	15.10.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Andreas Mautner, E-Mail: andreas.mautner@yahoo.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · haus eigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



www.vsh.de



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner

AXIS
COMMUNICATIONS

siennasystem
Technologies

EM

K

homatic

Simons & Voss
Technologies

LOEWE

KEF

SONOS

ELAC
Living with

SECURITY SOLUTIONS

SENNHEISER

BOSE

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)